Allgemeine Hinweise

Lesen Sie die Betriebsanleitung vollständig und sorgfältig. Sie ist Bestandteil des Produkts und enthält wichtige Hinweise zur Benutzung. Bewahren Sie dieses Dokument für andere Nutzer oder zum Nachlesen auf.

⚠ Sicherheitshinweise

Lebensgefahr durch Stromschlag

>> Installations-, Demontage-, Wartungs- und Reparaturarbeiten nur von ausge bildetem Elektro-Fachpersonal ausführen lassen.
>> Nennspannung, Netzspannung und Frequenz von Produkt und Stromnetz vergleichen. Diese müssen identisch sein oder innerhalb der vorgegebenen Parameter liegen.
>> Netzstecker oder Zuleitungen des Produkts vor Arbeiten am Produkt vom Netz trennen.
>> Das Steckerladegerät darf nur in eine gut zugängliche Steckdose gesteckt werden, um die Stromzufuhr im Notfall schnell unterbrechen zu können.
>> Lassen Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt.

Lebensgefahr durch Ersticken

>> Kleinteile, Dämmmaterial und Verpackung gegen unbeabsichtigte Benutzung sichern.

Verletzungsgefahr durch Schneiden

>> Kleinteile und Verpackungen gegen unbeabsichtigte Benutzung sichern.

Verletzungsgefahr durch Stolpern und Sturz

>> Produkt, Produktteile und Zubehör sicher platzieren, installieren und transportieren.

Gefahr durch ungeeignete Umgebungsbedingungen

>> Belastungen, wie Hitze und Kälte, Nässe und direkte Sonneneinstrahlung sowie Vibrationen und mechanischen Druck vermeiden.

Gefahr durch Selbsteingriffe und Zweckentfremdung

>> Modifizieren und ändern Sie weder Produkt, Produktteile noch Zubehör!

Beschreibung und Funktion

Dieses Produkt ist eine Dockingstation für spezifische Mobiltelefontypen und dient zum Laden derer interner Akkus über 5V DC USB. Der Anschluss zum Mobiltelefon und die optionalen Audioausgänge sind modellspezifisch.

Lieferumfang	USB Dockingstation, USB-Ladekabel, Betriebsanleitung

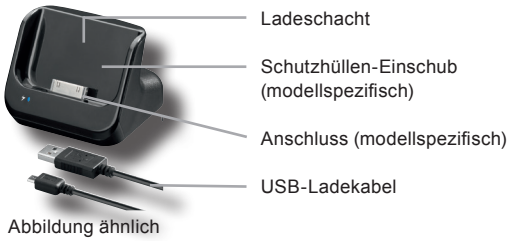

Abbildung ähnlich

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Eine andere Verwendung als in Kapitel Beschreibung und Funktion beschrieben, ist nicht zugelassen. Dieses Produkt darf nur in trockenen Innenräumen benutzt werden. Das Nichtbeachten und Nichteinhalten dieser Bestimmungen und der Sicherheitshinweise kann zu schweren Unfällen und Schäden an Personen und Sachen führen.

Vorbereitung

>> Packungsinhalt mithilfe des Lieferumfangs auf Vollständigkeit und Unversehrtheit kontrollieren.
>> Nennspannung, Netzspannung und Frequenz von Produkt und Stromnetz vergleichen.

Installation und Bedienung

Laden über USB

1. USB-Ladekabel an USB Dockingstation anschließen.
2. USB-Ladekabel an USB-Gerät oder USB-Ladegerät anschließen.
Die Betriebs-LED leuchtet, wenn Spannung anliegt (modellspezifisch).
3. Mobiltelefon in USB Dockingstation stecken.
4. Alle Steckverbindungen nach Gebrauch trennen.

Laden mit Schutzhülle

Sie können Ihr Mobiltelefon bei einigen USB Dockingstations auch mit Schutzhülle laden.
>> Entfernen Sie den Ladeschachteinschub, indem Sie ihn nach vorn ausklipsen oder verschieben Sie den modellspezifischen Ladestecker.

Technische Daten

USB Dockingstation		**Ladekabel**	
Betriebsspannung	5V DC	Anschlüsse	USB A-Stecker > Micro USB-Stecker
Leistung	5W	Kabellänge	1,0 m
Ladestrom	vom USB-Port abhängig		
Anschlüsse	DC, modellspezifisch / optional Audio OUT		

Entsorgungshinweise

>> Produkt, Produktteile und Zubehör nicht im Hausmüll entsorgen.
>> An öffentliche Sammelstellen wenden.
WEEE Richtlinie 2012/19/EG
WEEE Nr. 82898622

Goobay®
Pillmannstraße 12
38112 Braunschweig/Germany
www.goobay.de

Revisionsdatum 2014-03-13 | Version 3 | Made in China

General Notes

Read this user‘s manual completely and carefully. It is part of the product and contains important notes for operating. Keep this document for other users or for personal reference.

⚠ Safety Instructions

Risk of life by electric shock

>> Only let a trained electrical engineer do installation, disassembling, maintenace and repairing work.
>> Compare rated voltage, line voltage and frequency of product and mains. These have to be identical or within the specified range.
>> Unplug mains plug and supply cables from mains before all operations on the product.
>> Plug the charging adaptor only into an easily accessible mains socket, to disconnect it from mains Quickly in emergency.
>> Never let the product unattended.

Risk of life by suffocating

>> Protect small parts, insulation and packing material against unintentionally use.

Risk of injury by cutting

>> Protect packaging materials against unintentionally use.

Risk of injury by tripping and falling

>> Place, transport and install product, parts and acceories in a safe way.

Risk due to inappropriate environmental conditions

>> Avoid extreme conditions, such as extreme heat, cold, humidity or direct exposure to the sun, as well as vibrations and mechanical pressure.

Risk of self-intervention and misuse

>> Do not modify or alter either the product or the accessories!

Description and Function

This product is a docking station for specified mobile telephone types and is useable for charging those internal batteries via 5V DC USB. The connection to the mobile phone and the optional audio outputs are model-specific.

Scope of Delivery	USB Dockingstation, USB cable, User‘s manual

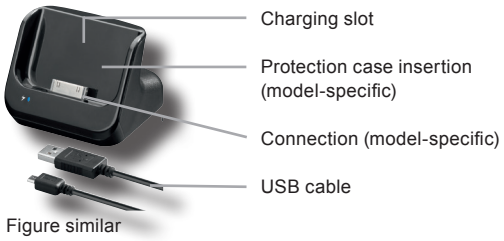

Figure similar

Intended Use

We do not permit using the device in other ways like described in chapter Description and Function. Use the product only in dry interior rooms. Not attending to these regulations and safety instructions might cause fatal accidents, injuries, and damages to persons and property.

Preparing

>> Check the packing content by comparing it to the scope of delivery regarding completeness and integrity.
>> Compare rated voltage, line voltage, mains volatge and frequency of product and mains.

Installing and Operating

Charging via USB

1. Connect USB cable to USB Dockingstation.
2. Connect USB cable to USB device or USB charger.
The operation LED shines, when voltage is applied (model-specific).
3. Insert the mobile telephone to the USB Dockingstation.
4. Disconnect all connections after use.

Charging with protection case

Some USB Dockingstations also offer charging of cover protected mobile phones.
>> Remove the protection case insertion by clipping it off.

Specifications

USB Dockingstation		Charging cable	
Operating voltage	5V DC, positive Polarity	Connections	USB A plug > Micro USB plug
Power	5W	Cable length	1.0 m
Charging current	depends on USB port		
Ports	DC, model-specific / optionally Audio OUT		

Disposal Notes

>> Do not dispose product, product parts and accessories with consumers waste.
>> Consult public collection points.
WEEE Directive 2012/19/EC
WEEE No. 82898622

Goobay®
Pillmannstraße 12
38112 Braunschweig/Germany
www.goobay.de

Revision Date 2014-03-13 | Version 3 | Made in China.

Notes générales

Lisez le présent mode d‘emploi en entier et avec attention. Il fait partie intégrante du produit et comprend d‘importantes informations pour une bonne installation et une bonne utilisation. Conservez soigneusement ce manuel pour toute clarification et ne le faites passer qu‘avec le produit.

⚠ Consignes de sécurité

Danger de mort par choc électrique

>> L‘installation électrique, le démontage, l‘entretien et les travaux de réparation être effectués que par du personnel qualifié.
>> Comparer le tension, tension d‘alimentation et la fréquence de produit et d‘alimentation. Ceux-ci doivent être identiques ou selon les paramètres spécifiés.
>> Secteur ou mangeoires du produit avant que le travail est déconnecté du réseau.
>> La prise du chargeur doit être branché sur une prise facilement accessible pour couper l‘alimentation en cas d‘urgence.
>> Ne pas laisser sans surveillance le produit.

Danger de mort par suffocation

>> Protégé petites pièces, l‘isolation et emballage contre une utilisation intempestive.

Risque de blessure en coupant

>> Protégés petites pièces et emballage contre une utilisation intempestive.

Risque de blessure en cas de chute et la chute

>> Placez les pièces et accessoires sur le produit en toute sécurité, l‘installation et le transport.

Risque de conditions environnementales inadaptées

>> Contraintes telles que la chaleur et l‘humidité froide et lumière directe du soleil et des vibrations et de la pression mécanique pour éviter .

Risque d‘auto -ingérence et de détournement

>> Ne pas modifier et de changer ni les produits, pièces ou accessoires de ses produits!

Description et fonctions

Ce produit est une station d‘accueil USB pour certains types de téléphones mobiles et vous permet de charger les batteries internes sur 5V DC USB. La connexion avec le téléphone mobile et les sorties audio en option sont spécifiques modèle.

Contenu de la livraison	Station d‘accueil USB, câble USB, mode d‘emploi

l‘image est similaire

Utilisation prévue

Nous n‘autorisons pas l‘utilisation de l‘appareil d‘une façon autre que celle décrite dans le chapitre Description et fonctions Utilisez le produit uniquement dans les locaux intérieurs secs. Le fait de ne pas respecter ces règlementations ou les consignes de sécurité peut provoquer des accidents mortels, des blessures et des dommages aux personnes et aux biens.

Préparation

>> Contrôle la contenu de l‘emballage en utilisant le package pour l‘exhaustivité et l‘intégrité.
>> Comparateur tension nominale, la tension d‘alimentation et la fréquence du produit et l‘alimentation électrique.

Installation et Fonctionnement

Charger par USB

1. Branchez le câble de recharge sur la station d‘accueil USB USB.
2. Branchez le câble de recharge sur le périphérique USB ou le chargeur USB USB.

*Le voyant d‘alimentation s‘allume lorsque l‘alimentation est appliquée (*modèle spécifique).

3. Fiche téléphone portable dans la station d‘accueil USB.
4. Séparer toutes les connexions après utilisation.

Chargez avec housse de protection

Vous pouvez également charger housse protège votre téléphone mobile avec des docks USB.
>> Retirez le bac de compartiment de charge par déclipser avant.

Spécifications

Station d'accueil USB		**Câble de recharge**	
Tension de fonctionnement	5V CC, polarité positive	Connexions	USB A-bouchon > connecteur Micro USB
Performance	5W	Longueur de câble	1,0 m
Le courant de charge	dépend sur le port USB		
Liens	CC, modèle spécifique		

Instructions pour l‘élimination

>> Ne jetez pas de produits, pièces et accessoires de ses produits dans les ordures ménagères.
>> Retourner sur collection publique. WEEE Directive 2012/19/EG, WEEE No. 82898622

Goobay®
Pillmannstraße 12
38112 Braunschweig/Germany
www.goobay.de

Date révision 2014-03-13 | Version 3 | Fabriqué en Chine.

informazioni generali

Da leggere attentamente le istruzioni per l‘uso. Fa parte del prodotto e contiene informazioni importanti per l‘uso. Conservare questo documento per altri utenti o per riferimento futuro.

⚠ Istruzioni per la sicurezza

Pericolo di morte per scossa elettrica

>> Solo essere eseguita da personale qualificato elettrici installazione, smontaggio, manutenzione e riparazione.

>> Confrontare tensione nominale, la tensione e la frequenza dei prodotti ausiliari e l‘alimentazione. Queste devono essere identici o rientrano nei parametri specificati.

>> Spina o cavi del prodotto prima di qualsiasi lavoro è scollegato dalla rete elettrica.

>> Il caricabatterie plug-in deve essere inserito in una presa facilmente accessibile per interrompere l‘alimentazione in caso di emergenza.

>> Lasciare il prodotto incustodito.

Pericolo di morte per per soffocamento

>> Piccole parti, l‘isolamento e l‘imballaggio protetti contro un uso improprio.

Pericolo di lesioni da taglio

>> Piccole parti e imballaggi protetti contro un uso improprio.

Pericolo di lesioni da inciampare e cadere

>> Collocare prodotti, parti e accessori di sicurezza dei prodotti, l‘installazione e il trasporto.

Rischio di condizioni ambientali non idonee

>> Sottolinea come il caldo e il freddo, umidità e luce diretta del sole e vibrazioni e pressione meccanica per evitare.

Rischio di auto-interferenza e di appropriazione indebita

>> Non modificare e cambiare né di prodotto, parti di prodotti o accessori!

Descrizione e funzione

Questo prodotto è una Stazioni attracco USB per specifici tipi di telefoni cellulari e permette di caricare quelle batterie interne sopra 5V DC da USB. La connessione al telefono cellulare e le uscite audio opzionali sono modello specifico.

Scopo della consegna	Stazioni attracco USB, cavo di ricarica USB, Istruzioni per l‘uso

Figura simile

Destinazione d‘uso

Non è consentito l’uso del dispositivo in modo diverso da quello descritto nel capitolo Descrizione e Funzionamento. Usare il prodotto solamente in ambienti interni asciutti. La mancata osservanza di queste regole e delle istruzioni per la sicurezza può provocare incidenti fatali, lesioni e danni a persone e proprietà.

Vorbereitung

>> Packungsinhalt mithilfe des Lieferumfangs auf Vollständigkeit und Unversehrtheit kontrollieren.

>> Nennspannung, Netzspannung und Frequenz von Produkt und Stromnetz vergleichen.

Installazione e Funzionamento

Caricare via USB

1. Collegare il cavo di ricarica alla docking station USB.
2. Collegare il cavo di ricarica al dispositivo USB o caricatore USB.

Il LED di alimentazione si illumina quando l‘alimentazione (modello specifico).

3. Cellulare in presa docking station USB.
4. Tutti i collegamenti dopo l‘uso separano.

Caricare con coperchio di protezione

È inoltre possibile caricare la copertura protegge il vostro telefono cellulare con alcuni bacini USB.

>> Rimuovere il vassoio vano di carica da sganciare in avanti.

Specifiche

Stazioni attracco USB		**Cavo di ricarica**	
Tensione di esercizio	5V DC, polarità positiva	connessioni	USB A connetore > Connettore Micro USB
Prestazione	5W	Lunghezza del cavo	1,0 m
Corrente di carica	dipende dalla porta USB		
Connessioni	DC, modello specifico / facoltativamente Audio OUT		

Istruzioni per lo smaltimento

>> Non smaltire prodotti, parti e accessori prodotti nei rifiuti domestici.

>> Rifletti su collezione pubblica.

Direttiva WEEE 2012/19/EC
WEEE No. 82898622

Goobay®
Pillmannstraße 12
38112 Braunschweig/Germany
www.goobay.de

Data di revisione 2014-03-13 | Versione 3 | Made in China.